গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
সংস্থাপন মন্ত্রণালয়
বাংলাভাষা বাস্তবায়ন কোষ

নং- সম/ বাবাকো/১৪/২০০০-১৫৭ তারিখঃ ৬ ভাদ্র, ১৪০৭
২১ আগষ্ট, ২০০০

সুত্র ঃ- মন্ত্রিপরিষদ বিভাগের পত্র নং- মপবি/ মপবি/ মসশা/ মসবৈ-২২(৭)/২০০০/৪১০(৫৩) তাং ১০-৭-২০০০ ইং।

নির্দেশক্রমে জানানো যাইতেছে যে, ৩জুলাই, ২০০০ তারিখে অনুষ্ঠিত মন্ত্রিসভা বৈঠকের সিদ্ধান্ত অনুযায়ী দেশে প্রচলিত ইংরেজী ভাষায় প্রণীত সকল আইন বাংলায় ভাষান্তর করিতে হইবে। সুতরাং সংস্থাপন মন্ত্রণালয়ের নিজস্ব কোন আইন/ অধ্যাদেশ/ ফরম/ বিধিবিধান ইংরেজীতে বিদ্যমান থাকিলে তাহা জরুরী ভিত্তিতে বংগানুবাদের প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে হইবে।

২। উল্লিখিত বিষয়ের প্রেক্ষিতে সংস্থাপন মন্ত্রণালয়ের সকল অনুবিভাগ এবং অধীনস্থ সকল অফিস সমুহকে নিজ উদ্যোগে স্ব স্ব অনুবিভাগ/ অফিসে ব্যবহৃত ইংরেজীতে প্রণীত আইন/ অধ্যাদেশ/ ফরম/ বিধিবিধান বাংলায় ভাষান্তর/ অনুবাদ করিয়া বাংলা ভাষা বাস্তবায়ন কোষ হইতে পরীক্ষা নিরীক্ষাপূর্বক ভেটিং করিয়া লওয়ার জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করা যাইতেছে।

৩। অনুবাদের জন্য অপেক্ষমান বা অনিষ্পন্ন কোন আইন/ অধ্যাদেশ / ফরম / বিধিবিধান না থাকিলে একটি শুন্য প্রতিবেদন প্রেরণের জন্য অনুরোধ করা হইল।

স্বাঃ/ (মিরানা হোসেন)
২১-৮-২০০০
সিনিয়র এসাইনমেন্ট অফিসার (বাবাকো)
ফোন ঃ ৮৬১৪৮৯৬
নীল ঃ ২২৬৭

বিতরণ ঃ

১০। জেলা প্রশাসক, যশোর (সকল)

জেলা প্রশাসকের কার্যালয়, যশোর
সংস্থাপন শাখা

স্মারক নং- সংস্থাপন/৯-পরি-১/২০০০- তারিখ ঃ

অনুলিপি প্রেরণ অবগতি ও কার্যার্থে ঃ

১। উপজেলা নির্বাহী অফিসার,
........................যশোর (সকল)....

২। ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা, [illegible] শাখা, যশোর কালেকটরেট, যশোর।

৩। সহকারী কমিশনার (ভূমি), ... যশোর (সকল)

৪। ....
গোপনীয় সহকারী ...... সদয় অবগতির জন্য।

৫। গার্ড ফাইল।

জেলা প্রশাসকের পক্ষে,
যশোর।